

<p style="text-align: center;">OFFRE D'EMPLOI Technicien(ne) en Environnement Temporaire – 6 Mois</p>	<p style="text-align: center;">EMPLOYMENT OFFER Environmental Technician Temporary – 6 Months</p>
<p>Lieu de travail : Cité de Clarence-Rockland</p> <p>La Cité de Clarence-Rockland est présentement à la recherche d'un(e) Technicien(e) en environnement pour le service d'Infrastructures et ingénierie.</p> <p>CADRE DE TRAVAIL:</p> <p>Sous la surveillance du Gérant de l'environnement, le (la) Technicien(e) sera impliqué(e) dans la gestion du site d'enfouissement; du contrat de la collecte d'ordures et recyclage, de la station de transfert et des matières compostables.</p> <p>Exigences :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Doit détenir un diplôme de Technicien(ne) en environnement; • Doit avoir un minimum de 3 années d'expérience; • Doit détenir un permis de conduire valide; • Doit être bilingue (français et anglais, parlé et écrit); • Doit connaître les logiciels Excel et Auto CAD; • Doit avoir les connaissances de la Loi sur le réacheminement des déchets, Stewardship Ontario (SO), Ontario Tire Stewardship (OTS) et Ontario Electronic Stewardship (OES); • Une vérification du casier judiciaire doit être fournie à l'embauche seulement (elle doit dater de moins de trois mois avant la date où elle est requise) et est une condition d'emploi. <p>Atout : Connaissance en génie civil un atout.</p> <p>Salaire: Rémunération selon l'échelle salariale en vigueur</p> <p><i>Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. Des accommodations pour des besoins spéciaux sont disponibles sur demande.</i></p>	<p>Work location: City of Clarence-Rockland</p> <p>The City of Clarence-Rockland is presently seeking an Environmental Technician for the Infrastructure and Engineering Department.</p> <p>WORK ENVIRONMENT:</p> <p>Under the supervision of the Environment Manager; the Technician shall participate in the management of the landfill site, the garbage and recycling collection contract; the transfer station and for compostable materials.</p> <p>Requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Must hold a diploma of Environmental Sciences Technician; • Must have a minimum of three (3) years' experience; • Must hold a valid driver's license; • Must be bilingual (French and English, spoken and written); • Must have working knowledge of Excel and AutoCAD; • Must have knowledge of the Waste Diversion Act (WDA), Stewardship Ontario (SO), Ontario Tire Stewardship (OTS) and Ontario Electronic Stewardship (OES); • A criminal record check must be provided only upon hiring (must be dated less than three months prior to the requested date) and is a condition of employment. <p>Asset: Knowledge of Civil engineering is considered an asset.</p> <p>Salary: Remuneration as per current salary scale</p> <p><i>Only candidates selected for an interview will be contacted. Accommodations for job applicants with disabilities are available upon request.</i></p>
<p>Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae portant la mention « Offre d'emploi, Technicien(ne) en Environnement » avant 16h, le 22 mai 2018 à :</p> <p style="text-align: center;">Sophie Roussel Ressources humaines Cité de Clarence-Rockland 1560, rue Laurier Rockland, ON K4K 1P7 hr@clarence-rockland.com</p>	<p>Interested candidates are requested to submit their résumé marked "Employment offer, Environmental Technician" before 4:00 p.m., May 22nd, 2018 to:</p> <p style="text-align: center;">Sophie Roussel Human Resources City of Clarence-Rockland 1560 Laurier Street Rockland, ON K4K 1P7 hr@clarence-rockland.com</p>